

# SKOTAT

1.8m

5' 11"

2xUSB-C

PD (1x45W / 2x22W)

250V~ 50Hz 16A



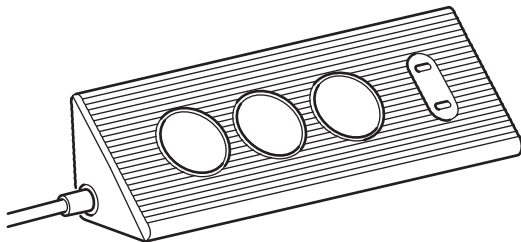
AA-2482359-2

Made in China

© Inter IKEA Systems B.V. 2023



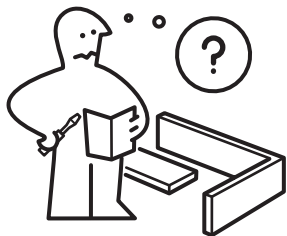
IKEA of Sweden AB  
SE-343 81 Älmhult

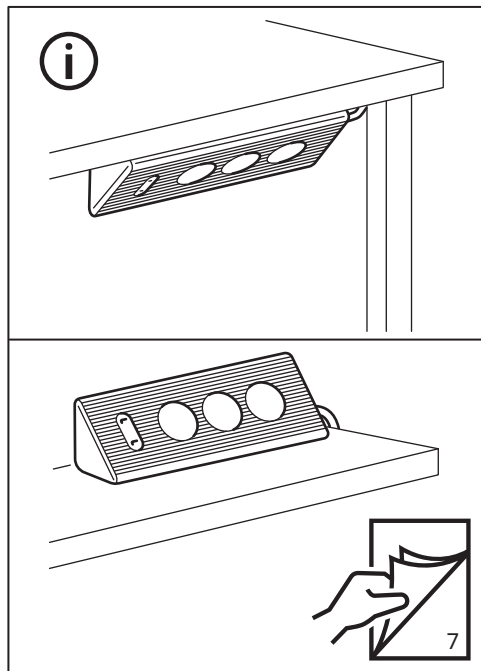
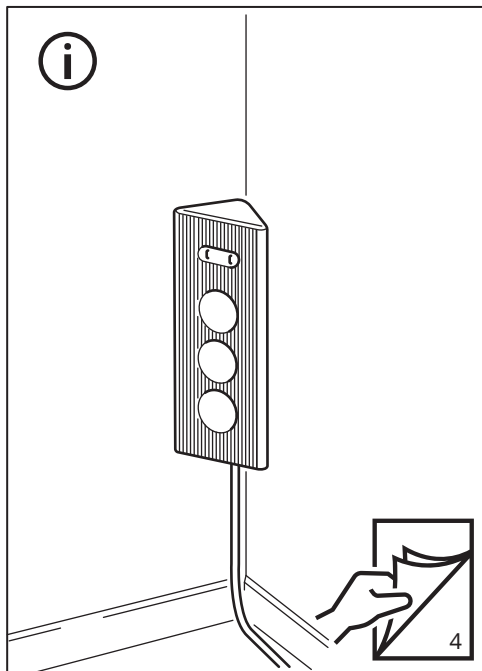


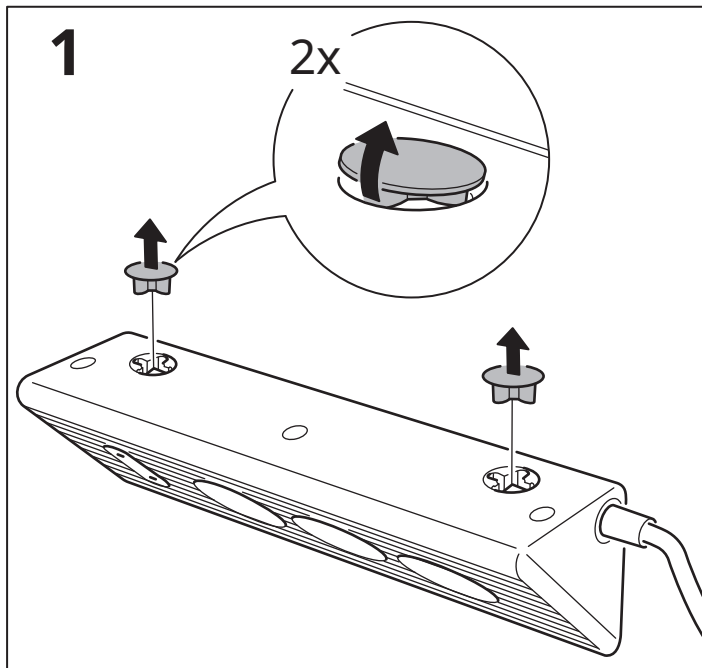
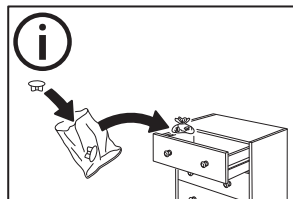
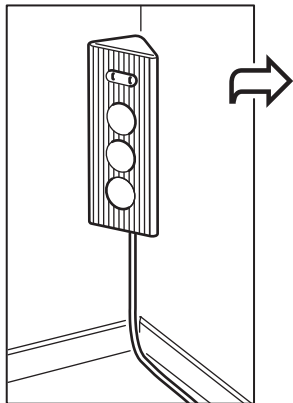
1R15-IDG DM



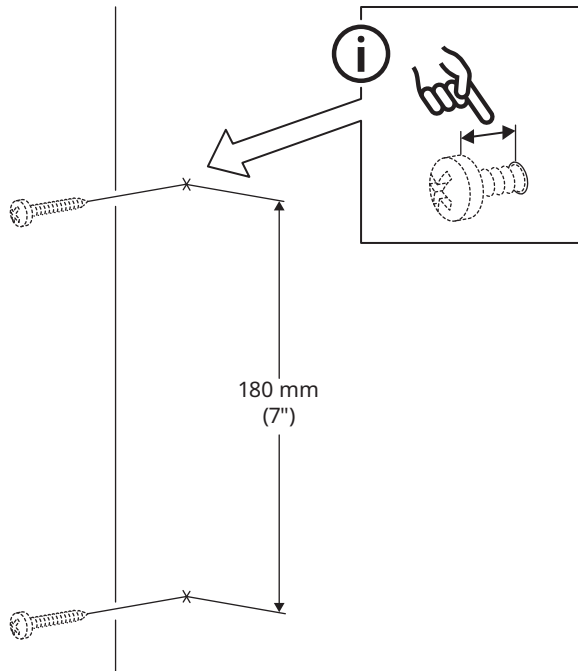
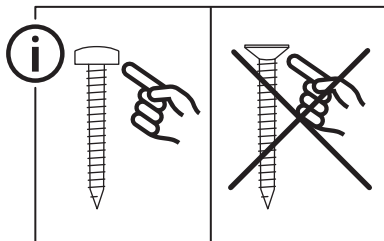
Design and Quality  
IKEA of Sweden



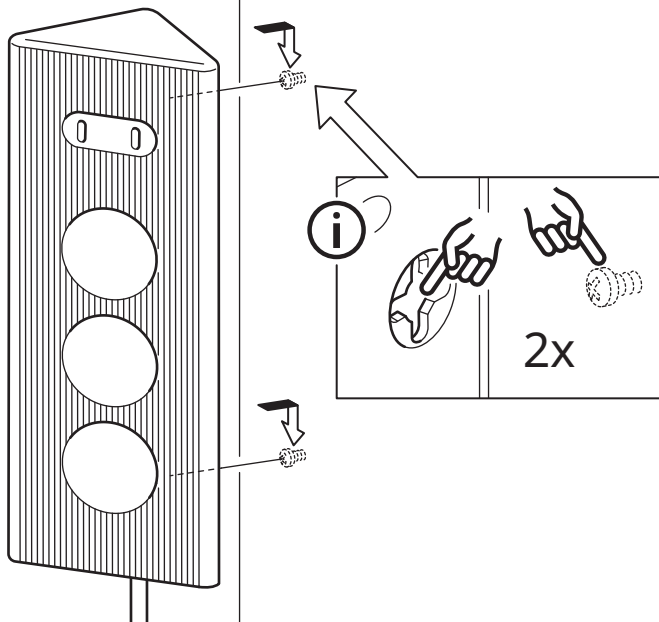


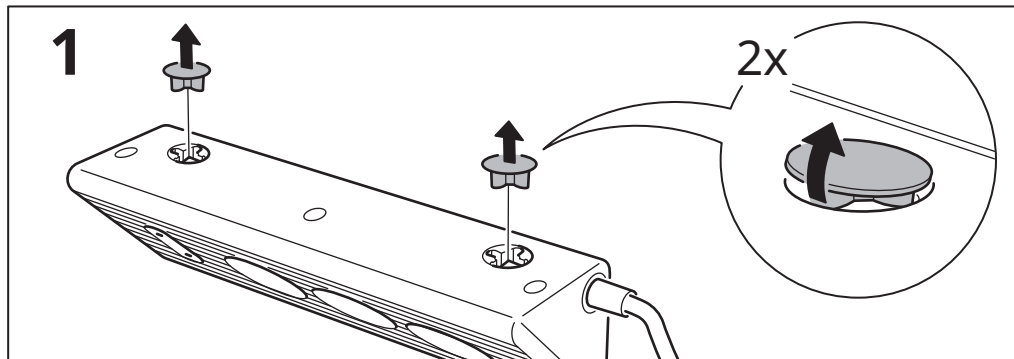
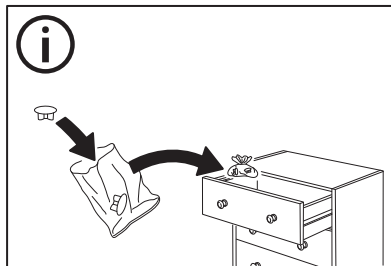
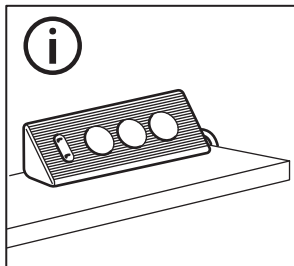
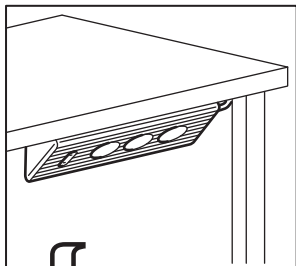


# 2

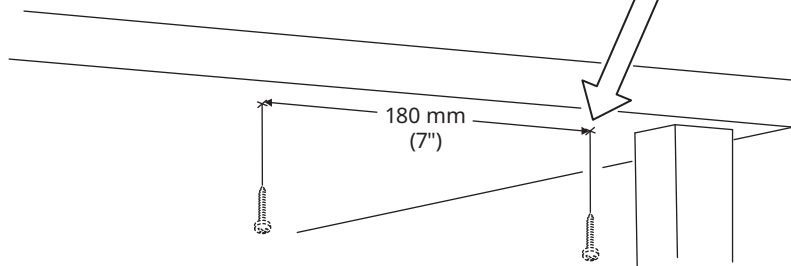
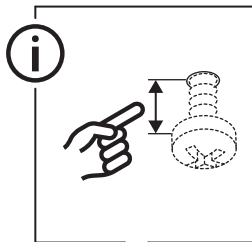
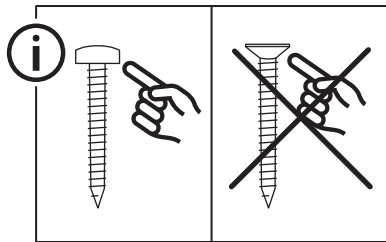


3



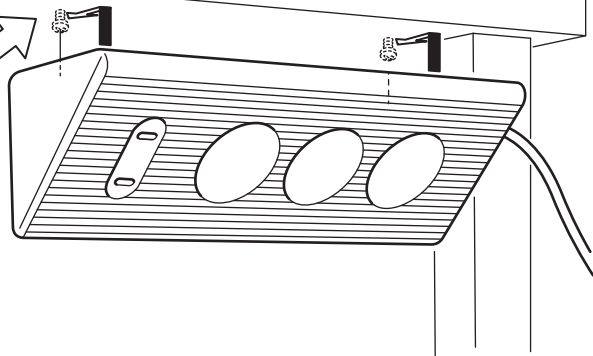
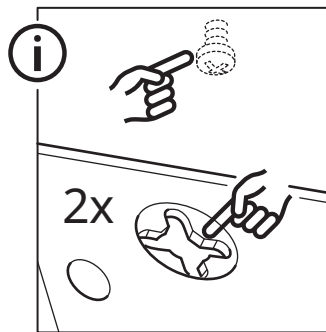


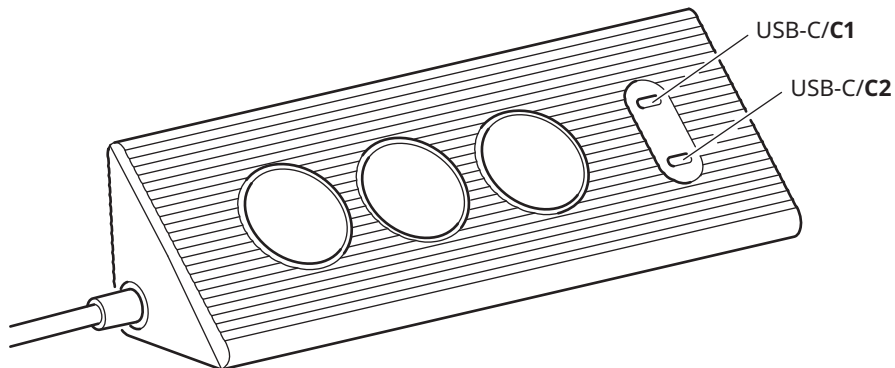
2





3



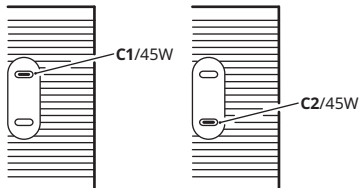


---

PD  
3.0

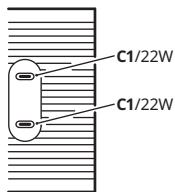
QC  
4+

PPS



**C1/C2:**

5.0V  $\Rightarrow$  3.0A 15.0W  
 9.0V  $\Rightarrow$  3.0A 27.0W  
 12.0V  $\Rightarrow$  3.0A 36.0W  
 15.0V  $\Rightarrow$  3.0A 45.0W  
 20.0V  $\Rightarrow$  2.25A 45.0W  
 PPS: 5.0-16.0V  $\Rightarrow$  3.0A 45.0W



**C1:**

5.0V  $\Rightarrow$  3.0A 15.0W  
 9.0V  $\Rightarrow$  2.44A 22.0W  
 12.0V  $\Rightarrow$  1.83A 22.0W  
 15.0V  $\Rightarrow$  1.46A 22.0W  
 20.0V  $\Rightarrow$  1.10A 22.0W  
 PPS: 5.0-11.0V  $\Rightarrow$  2.4A 22.0W

**C2:**

5.0V  $\Rightarrow$  3.0A 15.0W  
 9.0V  $\Rightarrow$  2.44A 22.0W  
 12.0V  $\Rightarrow$  1.83A 22.0W  
 15.0V  $\Rightarrow$  1.46A 22.0W  
 20.0V  $\Rightarrow$  1.10A 22.0W  
 PPS: 5.0-11.0V  $\Rightarrow$  2.4A 22.0W



|                   |           |
|-------------------|-----------|
| <b>English</b>    | <b>14</b> |
| <b>Français</b>   | <b>15</b> |
| <b>Česky</b>      | <b>17</b> |
| <b>Polski</b>     | <b>18</b> |
| <b>Slovensky</b>  | <b>20</b> |
| <b>عربي</b>       | <b>21</b> |
| <b>Nederlands</b> | <b>23</b> |

# English



**Read instructions carefully and keep for future reference.**

## IMPORTANT!

- Do not connect after each other in a sequence.
- Do not cover the product when in use.
- Straighten out the cord when in use.
- Only use the USB outlet for IT devices.
- To disconnect the power, pull the plug.
- Use only indoors in dry areas.

## WARNING

- Discard the product if damaged.
- Never use a damaged or faulty USB cable, since this can damage or harm the charger or your device.
- Never submerge the charger in water or other liquids.
- Do not overload the product.
- Improper use may cause damage to the product or endanger people or property.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.

## USB-C outlet features

- Charges up to 2 devices simultaneously.
- Output power per USB-C outlet:
  - one USB-C outlet in use: 45.0W
  - two USB-C outlets in use: 22.0W

- The USB-C charger is compatible with Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) and Programmable Power Supply (PPS).
- The USB-C charger supports quick charging of phones and tablets. The charger can also support charging of most laptops. The charging speed is determined by the connected device.
- Built-in safety features protect the USB-C charger from short-circuiting, overheating and overloading.

## Instructions for use for USB-C outlets

Connect the product to the wall socket. Insert USB-C cable end into free USB-C outlet and the other end to the device you want to charge or power.

**NOTE!** USB-C cable is not included.

## Care instructions

To clean the product, unplug from power source and wipe with a dry cloth.

## Good to know

- USB cable length and quality influences charging speed and performance.
- Devices may get warm during charging. This is completely normal, and they will gradually cool down again after they are fully charged.
- Operating temperatures: 0°C to 40°C (32°F to 104°F).
- Unplug the extension cord from the power source when not in use.

## Manufacturer: IKEA of Sweden AB

(commercial registration number: 556074-7551)

**Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

## Technical data

**Model:** SKOTAT

**Type:** E2308-FR

**Input:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

**Output:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

### USB-C output:

| One USB-C outlet in use:<br>Max 45.0W<br>C1 or C2                                                                                                                                                                     | Two USB-C outlets in use:<br>Max 22.0W per port<br>C1 and C2                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.0V $\Rightarrow$ 3.0A 15.0W,<br>9.0V $\Rightarrow$ 3.0A 27.0W,<br>12.0V $\Rightarrow$ 3.0A 36.0W,<br>15.0V $\Rightarrow$ 3.0A 45.0W,<br>20.0V $\Rightarrow$ 2.25A 45.0W,<br>PPS: 5.0-16.0V $\Rightarrow$ 3.0A 45.0W | 5.0V $\Rightarrow$ 3.0A 15.0W,<br>9.0V $\Rightarrow$ 2.44A 22.0W,<br>12.0V $\Rightarrow$ 1.83A 22.0W,<br>15.0V $\Rightarrow$ 1.46A 22.0W,<br>20.0V $\Rightarrow$ 1.10A 22.0W,<br>PPS: 5.0-11.0V $\Rightarrow$ 2.4A 22.0W |

**Average active efficiency:** 87.0 %

**Efficiency at low load (10 %):** 74.5 %

**No load power consumption:** 0.10 W



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

## Français



**Lire soigneusement les instructions et les conserver pour une utilisation ultérieure.**

### ATTENTION!

- Ne pas brancher en série.
- Ne pas recouvrir le produit pendant l'utilisation.
- Bien étendre le câble lors de toute utilisation.
- Utiliser le port USB uniquement pour de l'équipement informatique.
- Ne pas couper le courant. Débrancher.
- Utiliser en intérieur et dans un endroit sec uniquement.

### ATTENTION:

- Jeter le produit s'il est endommagé.
- Ne jamais utiliser un câble USB endommagé ou présentant un défaut, car cela peut abîmer le chargeur ainsi que votre appareil.
- Ne jamais plonger le chargeur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas surcharger le produit.
- Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou mettre en danger les personnes ou les biens.
- Les enfants doivent être surveillés afin de veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec le produit.

### Fonctionnalités des prises USB-C

- Permet de charger jusqu'à 2 appareils simultanément.
- Puissance de sortie des ports USB-C
  - un port USB-C en fonctionnement: 45.0 W
  - deux ports USB-C en fonctionnement: 22.0 W

- Le chargeur USB-C est compatible avec les technologies Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) et Programmable Power Supply (PPS).
- Le chargeur USB-C dispose de la fonction de charge rapide des téléphones et tablettes. Il peut aussi permettre de recharger la plupart des ordinateurs portables. La vitesse de chargement dépend de l'appareil branché.
- Les fonctions de sécurité intégrées protègent le chargeur USB-C des court-circuits, des risques de surchauffe et de surcharge.

### Instruction pour utiliser les prises USB-C

Brancher le produit dans une prise murale. Insérer le câble USB-C dans le port USB-C et brancher l'autre extrémité du câble à l'appareil que vous souhaitez recharger ou alimenter.

**IMPORTANT!** Câble USB-C non inclus.

### Instructions d'entretien

Pour nettoyer le produit, le débrancher de la source d'alimentation et l'essuyer avec un chiffon humide.

### Bon à savoir

- La longueur et la qualité du câble USB influent sur la vitesse et la performance du chargement.
- Les appareils peuvent chauffer pendant le chargement. Ceci est entièrement normal. Ils refroidissent petit à petit une fois qu'ils sont entièrement rechargés.
- Température de fonctionnement: 0°C à 40°C (32°F à 104°F).
- Débrancher la rallonge de la source d'alimentation lorsque le produit n'est pas utilisé.

**Fabricant:** IKEA of Sweden AB

**(numéro d'immatriculation: 556074-7551)**

**Adresse:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE

### Caractéristiques techniques

**Modèle:** SKOTAT

**Type:** E2308-FR

**Entrée:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

**Sortie:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

#### Puissance de sortie USB-C:

| Un port USB-C en fonctionnement:<br>45.0 W max.<br>C1 ou C2                                                                                                                                                                                                     | Deux ports USB-C en fonctionnement:<br>22.0 W max. par port<br>C1 et C2                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 15.0W,<br>9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 27.0W,<br>12.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 36.0W,<br>15.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 45.0W,<br>20.0V $\rightleftharpoons$ 2.25A 45.0W,<br>PPS: 5.0-16.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 45.0W | 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 15.0W,<br>9.0V $\rightleftharpoons$ 2.44A 22.0W,<br>12.0V $\rightleftharpoons$ 1.83A 22.0W,<br>15.0V $\rightleftharpoons$ 1.46A 22.0W,<br>20.0V $\rightleftharpoons$ 1.10A 22.0W,<br>PPS: 5.0-11.0V $\rightleftharpoons$ 2.4A 22.0W |

**Efficacité active moyenne:** 87.0 %

**Efficacité à faible charge (10 %):** 74.5 %

**Consommation électrique hors charge:** 0.10 W



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.





**Přečtěte si pozorně pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.**

## DŮLEŽITÉ!

- Nepřipojujte po sobě v sekvenci.
- Během používání kabel narovnejte.
- USB zásuvku používejte pouze pro IT zařízení.
- Během používání výrobek nezakrývejte.
- Pokud chcete napájení odpojit, vytáhněte zástrčku.
- Používejte pouze uvnitř v suchých prostorách.

## VAROVÁNÍ

- Poškozený výrobek vyhodte.
- Nikdy nepoužívejte poškozený nebo vadný kabel USB. Mohlo by dojít k poškození nabíječky nebo vašeho zařízení.
- Nikdy nabíječku neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
- Výrobek nepřetěžujte.
- Nesprávné použití může způsobit poškození výrobku nebo ohrozit osoby nebo majetek.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si nemohly s výrobkem hrát.

## Funkce zásuvky USB-C

- Nabíjí až 2 zařízení současně.
- Výstupní výkon na zásuvku USB-C:
  - používá se jedna USB-C zásuvka: 45.0 W
  - používají se dvě zásuvky USB-C: 22.0 W

- Nabíječka USB-C je kompatibilní s Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) a Programmable Power Supply (PPS).
- Nabíječka USB-C podporuje rychlé nabíjení telefonů a tabletů. Nabíječka může také zajistit nabíjení většiny notebooků. Rychlost nabíjení určuje připojené zařízení.
- Vestavěné bezpečnostní prvky chrání nabíječku USB-C před zkratem, přehřátím a přetížením.

## Návod k použití USB-C zásuvky

Zapojte výrobek do elektrické zásuvky. Zasuňte konec kabelu USB-C do volné zásuvky USB-C a druhý konec do zařízení, které chcete nabíjet nebo napájet.

**UPOZORNĚNÍ!** Kabel USB-C není součástí balení.

## Pokyny k péči o výrobek

Pokud chcete výrobek vyčistit, odpojte jej od zdroje napájení a otřete jej suchým hadříkem.

## Užitečné informace

- Délka a kvalita kabelu USB ovlivňuje rychlost a výkon nabíjení.
- Zařízení se mohou během nabíjení zahřívat. To je zcela normální a po úplném nabití se postupně opět ochladí.
- Provozní teploty: 0°C až 40°C (32 °F až 104 °F).
- Když prodlužovací kabel nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení.

## Výrobce: IKEA of Sweden AB

(komerční registrační značka: 556074-7551)

**Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO**

## Technické informace

**Model:** SKOTAT

**Typ:** E2308-FR

**Příkon:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

**Výkon:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

**USB-C výstup:**

| Používá se jedna USB-C zásuvka:<br>Max. 45.0 W<br>C1 nebo C2                                                                                                                            | Používají se dvě zásuvky USB-C:<br>Max. 22.0 W na port<br>C1 a C2                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.0V $\equiv$ 3.0A 15.0W,<br>9.0V $\equiv$ 3.0A 27.0W,<br>12.0V $\equiv$ 3.0A 36.0W,<br>15.0V $\equiv$ 3.0A 45.0W,<br>20.0V $\equiv$ 2.25A 45.0W,<br>PPS: 5.0-16.0V $\equiv$ 3.0A 45.0W | 5.0V $\equiv$ 3.0A 15.0W,<br>9.0V $\equiv$ 2.44A 22.0W,<br>12.0V $\equiv$ 1.83A 22.0W,<br>15.0V $\equiv$ 1.46A 22.0W,<br>20.0V $\equiv$ 1.10A 22.0W,<br>PPS: 5.0-11.0V $\equiv$ 2.4A 22.0W |

**Průměrná aktivní účinnost:** 87.0 %

**Účinnost při nízké zátěži (10 %):** 74.5 %

**Spotřeba bez zatížení:** 0.10 W



Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

## Polski



**Uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj je do wykorzystania w przyszłości.**

### WAŻNE!

- Nie podłączaj szeregowo.
- Nie zakrywaj produktu, kiedy jest używany.
- Podczas użytkowania wyprostuj przewód.
- Używaj gniazda USB wyłącznie do urządzeń IT.
- Aby odłączyć zasilanie, wyciągnij wtyczkę.
- Do użytku wyłącznie w suchych pomieszczeniach.

### OSTRZEŻENIE

- Wyrzuć produkt, jeśli jest uszkodzony.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego lub niesprawnego przewodu USB, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia ładowarki lub urządzenia.
- Nigdy nie zanurzaj ładowarki w wodzie ani innym płynie.
- Nie przeciążaj produktu.
- Nieprawidłowe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia produktu lub narażenia na niebezpieczeństwo ludzi bądź mienia.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się produktem.

### Cechy gniazda USB-C

- Ładuje do 2 urządzeń jednocześnie.
- Moc wyjściowa na gniazdo USB-C:
  - jedno gniazdo USB-C w użyciu: 45.0 W
  - dwa gniazda USB-C w użyciu: 22.0 W.
- Ładowarka USB-C jest kompatybilna z technologiami

Power Delivery (PD 3.0) i Quick Charge (QC4+) i protokołem Programmable Power Supply (PPS).

- Ładowarka USB-C obsługuje szybkie ładowanie telefonów i tabletów. Ponadto ładowarka obsługuje ładowanie większości laptopów. Szybkość ładowania zależy od podłączonego urządzenia.
- Wbudowane funkcje bezpieczeństwa chronią ładowarkę USB-C przed zwarcie, przegrzaniem i przeciążeniem.

### Instrukcja użytkownika gniazd USB-C

Podłącz produkt do gniazdka ściennego. Włóż jeden koniec przewodu USB-C do wolnego gniazda USB-C, a drugi koniec do urządzenia, które chcesz naładować lub zasilić.

**UWAGA!** Zestaw nie zawiera przewodu z wtyczką USB-C.

### Pielęgnacja

Aby wyczyścić produkt, odłącz go od źródła zasilania i przetrzyj suchą szmatką.

### Przydatne informacje

- Długość i jakość przewodu USB wpływają na szybkość i wydajność ładowania.
- Podczas ładowania urządzenia mogą się nagrzewać. Jest to całkowicie normalne i po pełnym naładowaniu stopniowo będą stygnąć.
- Temperatura robocza: od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F).
- Odłącz przedłużacz od źródła zasilania, gdy nie jest używany.

**Producent: IKEA of Sweden AB**

**(nr rejestru handlowego: 556074-7551)**

**Adres: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SZWECJA**

### Dane techniczne

**Model:** SKOTAT

**Typ:** E2308-FR

**Wejście:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

**Wyjście:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

### Wyjście USB-C:

| Jedno gniazdo USB-C w użyciu:<br>Maks. 45.0 W<br>C1 lub C2                                                                                                | Dwa gniazda USB-C w użyciu:<br>Maks. 22.0 W na gniazdo<br>C1 i C2                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.0V --- 3.0A 15.0W,<br>9.0V --- 3.0A 27.0W,<br>12.0V --- 3.0A 36.0W,<br>15.0V --- 3.0A 45.0W,<br>20.0V --- 2.25A 45.0W,<br>PPS: 5.0-16.0V --- 3.0A 45.0W | 5.0V --- 3.0A 15.0W,<br>9.0V --- 2.44A 22.0W,<br>12.0V --- 1.83A 22.0W,<br>15.0V --- 1.46A 22.0W,<br>20.0V --- 1.10A 22.0W,<br>PPS: 5.0-11.0V --- 2.4A 22.0W |

**Średnia sprawność robocza:** 87.0%

**Sprawność przy małym obciążeniu (10%):** 74.5%

**Pobór mocy bez obciążenia:** 0.10 W.



Przekreślony symbol pojemnika na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektynna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz do ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.

# Slovensky



**Pozorne si prečítajte pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie.**

## DÔLEŽITÉ!

- Nepripájajte zaradom po sebe.
- Počas používania výrobok nezakrývajte.
- Pri používaní kábel narovnajzte.
- Zásuvku USB používajte len na výpočtovú techniku.
- Aby ste výrobok odpojili od zdroja, vytiahnite zásuvku.
- Používajte iba vnútri a v suchých priestoroch.

## UPOZORNENIE

- Ak je výrobok poškodený, vyhodte ho.
- Nikdy nepoužívajte poškodený alebo chybný kábel USB, pretože môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nabíjačky alebo vášho zariadenia.
- Nikdy neponárajte nabíjačku do vody alebo iných kvapalín.
- Výrobok nadmerne nezaťažujte.
- Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie výrobku alebo ohroziť ľudí či majetok.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s výrobkom nehrali.

## Funkcie zásuvky USB-C

- Nabíja až dve zariadenia súčasne.
- Výstupný výkon na zásuvku USB-C:
  - Jedna používaná zásuvka USB-C: 45.0 W
  - Dve používané zásuvky USB-C: 22.0 W
- Nabíjačka USB-C je kompatibilná s technológiami Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) a Programmable Power Supply (PPS).

- Nabíjačka USB-C podporuje rýchle nabíjanie telefónov a tabletov. Nabíjačka podporuje aj nabíjanie väčšiny notebookov. Rýchlosť nabíjania závisí od pripojeného zariadenia.
- Zabudované bezpečnostné funkcie chránia USB-C zásuvky pred skratom, prehriatím a preťažením.

## Návod na použitie USB-C zásuviek

Pripojte výrobok do zásuvky. Vložte koniec kábla USB-C do voľnej zásuvky USB-C a druhý koniec do zariadenia, ktoré chcete nabíjať alebo napájať.

**DÔLEŽITÉ!** Kábel USB-C nie je súčasťou balenia.

## Starostlivosť

Ak chcete výrobok vyčistiť, odpojte ho od zdroja napájania a utrite suchou handričkou.

## Užitočné informácie

- Dĺžka a kvalita USB kábla ovplyvňuje rýchlosť nabíjania a výkon.
- Zariadenia sa môžu počas nabíjania zahriať. Je to úplne bežné a po úplnom nabití sa postupne opäť ochladia.
- Prevádzková teplota: 0 °C až 40 °C (32 °F až 104 °F).
- Ak predlžovací kábel nepoužívate, odpojte ho od zdroja napájania.

## Výrobca: IKEA of Sweden AB

(obchodné registračné číslo: 556074-7551)

**Adresa: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO**

## Technické informácie

Model: SKOTAT

Typ: E2308-FR

Vstup: 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

Výstup: 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

USB-C zásuvky:

| Jedna používaná zásuvka USB-C:<br>Max. 45 W<br>C1 alebo C2                                                                                                                              | Dve používané zásuvky USB-C:<br>Max. 22 W na port<br>C1 a C2                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.0V $\equiv$ 3.0A 15.0W,<br>9.0V $\equiv$ 3.0A 27.0W,<br>12.0V $\equiv$ 3.0A 36.0W,<br>15.0V $\equiv$ 3.0A 45.0W,<br>20.0V $\equiv$ 2.25A 45.0W,<br>PPS: 5.0-16.0V $\equiv$ 3.0A 45.0W | 5.0V $\equiv$ 3.0A 15.0W,<br>9.0V $\equiv$ 2.44A 22.0W,<br>12.0V $\equiv$ 1.83A 22.0W,<br>15.0V $\equiv$ 1.46A 22.0W,<br>20.0V $\equiv$ 1.10A 22.0W,<br>PPS: 5.0-11.0V $\equiv$ 2.4A 22.0W |

Priemerná aktívna účinnosť: 87.0 %

Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %): 74.5 %

Spotreba energie bez zaťaženia: 0.10 W



Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

عربي



يرجى قراءة التعليمات بعناية وحفظها للرجوع إليها في المستقبل.

### هام!

- لا تقم بتوصيل المنتج واحد بعد الآخر في تسلسل.
- ينبغي عدم تغطية المنتج عندما يكون قيد الاستخدام.
- اجعلي السلك مستقيماً عند الاستخدام.
- استخدم منفذ USB فقط لأجهزة تقنية المعلومات.
- لفصل الطاقة، اسحب القابس.
- يستخدم فقط في الأماكن الداخلية والجافة.

### تحذير

- تخلص من المنتج في حالة تلفه.
- لا تستخدم أبداً سلك USB تالف للشحن، لأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى تلف الشاحن أو جهازك.
- لا تقم أبداً بغمز الشاحن في الماء أو أي سوائل أخرى.
- لا تعرض المنتج إلى الحمل الزائد.
- قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إتلاف المنتج أو تعريض الأشخاص أو الممتلكات للخطر.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعثون بالجهاز.

### مميزات منفذ USB-C

- يشحن حتى جهازين في نفس الوقت.
- طاقة الخرج لكل منفذ USB-C:
  - منفذ USB-C واحد قيد الاستخدام: 45.0 واط
  - منفذين USB-C قيد الاستخدام: 22.0 واط
- شاحن USB-C متوافق مع تقنية Quick Charge (QC4) و (Programmable Power Supply (PPS Power Delivery (PD 3.0).

## المواصفات الفنية

الموديل: SKOTAT

النوع: E2308-FR

الدخل: 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

الخرج: 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

خرج USB-C:

- شاحن USB-C يدعم الشحن السريع للهواتف والأجهزة اللوحية. الشاحن يمكن أن يدعم أيضًا شحن معظم أجهزة الكمبيوتر المحمولة. يتم تحديد سرعة الشحن بواسطة الجهاز المتصل.
- ميزات أمان مدمجة تحمي شاحن USB-C من قصر الدائرة والتسخين المفرط والحمل الزائد.

## تعليمات الاستخدام مع منافذ USB-C.

أوصل المنتج بمقيس الحائط. أدخل طرف سلك USB-C في منفذ USB-C المفتوح والطرف الآخر بالجهاز الذي تريد شحنه أو تشغيله.  
**ملحوظة!** سلك USB-C غير متضمن.

## تعليمات العناية

لتنظيف المنتج، افصله من مصدر الطاقة وامسحه بقطعة قماش جافة.

## من المفيد معرفته

- يؤثر طول سلك USB وجودته على سرعة الشحن وأدائه.
- الأجهزة قد تصبح ساخنة أثناء الشحن. وهذا أمر طبيعي تماماً حيث أنها سوف تبرد تدريجياً مرة أخرى بعد انتهاء الشحن.
- درجات حرارة التشغيل: 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت)
- أفضل سلك التوصيلة من مصدر الطاقة عندما لا يكون قيد الاستخدام.

## المصنع: إيكيا السويدية

(رقم السجل التجاري: 7551-556074)

العنوان: Box 702.SE-343 81 Älmhult.SWEDEN

| منفذ USB-C واحد قيد الاستخدام:<br>الحد الأقصى 45.0 واط<br>C1 أو C2                                                                                                                                                                                              | منفذ USB-C واحد قيد الاستخدام:<br>الحد الأقصى 22.0 واط لكل منفذ<br>C1 و C2                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.0 فولت === 3.0 أمبير 15.0 واط،<br>9.0 فولت === 3.0 أمبير 27.0 واط،<br>12.0 فولت === 3.0 أمبير 36.0 واط،<br>15.0 فولت === 3.0 أمبير 45.0 واط،<br>20.0 فولت === 2.25 أمبير 45.0 واط،<br>امدادات الطاقة القابلة للبرمجة: 5.0-16.0<br>فولت === 3.0 أمبير 45.0 واط | 5.0 فولت === 3.0 أمبير 15.0 واط،<br>9.0 فولت === 2.44 أمبير 22.0 واط،<br>12.0 فولت === 1.83 أمبير 22.0 واط،<br>15.0 فولت === 1.46 أمبير 22.0 واط،<br>20.0 فولت === 1.10 أمبير 22.0 واط،<br>امدادات الطاقة القابلة للبرمجة: 5.0-11.0<br>فولت === 2.4 أمبير 22.0 واط |

متوسط الكفاءة النشطة: 87.0 %

الكفاءة عند تحميل منخفض (10%): 74.5 %

التحميل بدون استهلاك الطاقة: 0.10 واط

الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقلل من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض إيكيا.



# Nederlands



**Lees de instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.**

## LET OP!

- Niet meerdere producten met elkaar verbinden.
- Dek het product tijdens gebruik niet af.
- Zorg dat de kabel recht is als je die gebruikt.
- Gebruik uitsluitend de USB-uitgang voor IT-apparaten.
- Trek de stekker uit het stopcontact om de stroom uit te schakelen.
- Alleen voor gebruik binnenshuis in een droge omgeving.

## WAARSCHUWING

- Vervang het product indien het beschadigd is.
- Gebruik nooit een beschadigd of kapot USB-snoer voor het opladen, omdat dit de oplader of je apparaat kan beschadigen.
- De oplader nooit in water of een andere vloeistof onderdompelen.
- Het product niet overbelasten.
- Onjuist gebruik kan schade toebrengen aan het product of mensen of eigendommen in gevaar brengen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.

## Kenmerken USB-C-aansluiting

- Laadt 2 apparaten tegelijk op.
- Uitgangsvermogen per USB-C-aansluiting:
  - Eén USB-C-aansluiting in gebruik: 45,0 W
  - Twee USB-C-aansluitingen in gebruik: 22,0 W

- De USB-C-oplader is compatibel met Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) en Programmable Power Supply (PPS).
- De USB-C-oplader ondersteunt snel opladen van telefoons en tablets. Je kan de oplader ook gebruiken voor het opladen van de meeste laptops. De oplaadsnelheid wordt bepaald door het aangesloten apparaat.
- De ingebouwde veiligheidsmaatregelen beschermen de USB-C-oplader tegen kortsluiting, oververhitting en overbelasting.

## Gebruiksaanwijzing voor USB-C-aansluitingen

Steek de stekker van het product in het stopcontact. Sluit het ene uiteinde van de USB-C-kabel aan op een vrije USB-C-aansluiting en het andere uiteinde op het apparaat dat je wilt opladen of aanzetten.

**LET OP!** USB-C-kabel niet inbegrepen.

## Onderhoudsvoorschriften

Ontkoppel het product van de stroombron en veeg het schoon met een droge doek.

## Goed om te weten

- De lengte en kwaliteit van de USB-kabel zijn van invloed op de laadsnelheid en prestaties.
- Apparaten kunnen warm worden tijdens het opladen. Dit is volkomen normaal, ze koelen geleidelijk weer af nadat ze volledig zijn opgeladen.
- Bedrijfstemperatuur: 0°C tot 40°C (32°F tot 104°F).
- Ontkoppel het verlengsnoer van de stroombron wanneer het niet wordt gebruikt.

**Fabrikant: IKEA of Sweden AB**  
**(handelsregisternummer: 556074-7551)**

**Adres: Postbus 702, SE-34381 Älmhult, Zweden**

## Technische informatie

**Model:** SKOTAT

**Type:** E2308-FR

**Ingang:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

**Uitvoer:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

**USB-C-uitvoer:**

| Eén USB-C-aansluiting in gebruik:<br>max. 45.0 W<br>C1 of C2                                                                                                                                                                                                    | Twee USB-C-aansluitingen in gebruik:<br>max. 22.0 W per poort<br>C1 en C2                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 15.0W,<br>9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 27.0W,<br>12.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 36.0W,<br>15.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 45.0W,<br>20.0V $\rightleftharpoons$ 2.25A 45.0W,<br>PPS: 5.0-16.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 45.0W | 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 15.0W,<br>9.0V $\rightleftharpoons$ 2.44A 22.0W,<br>12.0V $\rightleftharpoons$ 1.83A 22.0W,<br>15.0V $\rightleftharpoons$ 1.46A 22.0W,<br>20.0V $\rightleftharpoons$ 1.10A 22.0W,<br>PPS: 5.0-11.0V $\rightleftharpoons$ 2.4A 22.0W |

**Gemiddeld actief rendement:** 87.0 %

**Efficiëntie bij lage belasting (10%):** 74.5 %

**Stroomverbruik bij geen belasting:** 0.10 W



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het  product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.